

Table of Contents

A Word from the Editorial Board (Hebrew and Yiddish)	5
Aharon Beilin: The Committee's Activities (Hebrew and Yiddish)	9
Abraham Beilin: Introduction	11
Shalom Tsirlin: The History of the Town	13
" " : <i>Die Geschichte von Disne</i>	18
Zelman Zamirin: From the Life of the City	25
Shlomo Mints: Disne at the Beginning of the Century	46
Zvi Lakach: The First World War	50
Velvel ben Yisrael (Greinimen), obm: Memories of the Bund	52
" " , Yiddish	53
Zelman Nativ (Blackman): Disne and Judaism	55
Yehuda Zamir: Ḥasidut and Ḥasidim	55
Zelman Zamirin: <i>Chasidisch</i>	57
Yehuda Zamir: <i>A Chasidischer Wesen</i>	58
Yehuda Zamir: Aliyah to Eretz Yisrael	60
Zelman Nativ (Blackman): Zionism in Disne	61
Dod Halman, obm: Memories of a Student from the Days of the Tsar	63
" " : <i>Erinnerungen von a Schüler in die Zeiten vom Tsar</i>	64
Shlomo Mints: Shalom Aleichem in the Disne Coach	65
Zvi Lakach: The Ferry	66
Zvi Lakach: The Flour Mill	66
Velvel ven Yisrael Hanger (Greinimen) obm: Types from Former Times	67
Velvel Greinimen obm: <i>Jüden von Amal</i>	73
Velvel Greinimen obm: <i>Der Chalaf und der Sag</i> (The Butcher's Knife and the Saw)	83
Chane Epstein: <i>Disne</i>	84
Arye Rishwitz: Memories of the Last Years	84
Yakov Rupp: My Town Disne	85
" " , <i>Mein Shtetele Disne</i>	86
Drauer-Werskein Feige: <i>A bintel Zichronot, Feige Drauer</i>	88
Zev Gurvits: It was not the Time	89
Norman Eistenberg: Memories	91
" " : <i>Erinnerungen</i>	93
Balah Zamirin: My Town	96
" " : <i>Mein Shtetl</i>	97
Chanya Rischmich (Sosner): My Home	99
Dod Blackman: Zionist Activity in Disne	100
Leah Tsirkel: <i>Sei gesund</i>	101
Shlomo Zamirin obm: Education	102
Dr. Aharon Beilin: Education in Disne between the two World Wars	103
Zelman Zamirin: <i>Erziehungs Anstalten</i>	106
Ziskind Tsirlin: A Portrait of the Government	108
Max Arit: The Sidewalks of Disne	109

" "	: <i>Disner Trottoiren</i>	111
Norman Eisenberg:	Types from Those Times	112
" "	: <i>Typen von unseren Zeiten</i>	117
Dor Sosner:	A Soldier Returns Home	125
Leah Katnelbogen:	For Them I Weep	125
" "	: <i>Auf dem weint mein Herz</i>	139
Eizeh Rositsan Sporn:	At my Mother's Grave	154
Sonia Cherniah-Drizenstock:	<i>Vom Disner Ghetto</i>	155
Sonia Cherniah:	The Ghetto and the Flight	161
Ida Rositsan Slutogorski:	Their Graves	167
Nina Smoskin:	Days of Terror and Heroism	168
" "	: <i>Tag von Schreck und Gvurah</i>	172
Moshe Kaganowitz:	<i>Partisanen b'nei-Disne</i>	179
Meir Kliat:	Tsila Yaktan	179
" "	: <i>Das letzte Wort von a Sadiesienker Mädel</i>	180
Rafal Memches and Zelman Elkind:	The Ghetto in Disne	180
" "	: <i>Disner Ghetto</i>	181
Natan Abramson:	<i>A Monument die Kadushim von Disne</i>	182
Meir Kliat:	<i>Wer kann em vergeßen?</i>	183
Photographs		185

Notes:

Titles in **Hebrew** have been translated into **English**. Titles in *Yiddish* have been converted into a form of *German*, with the retention of a few characteristic Yiddish words or spellings, and keeping most of the Yiddish grammatical forms.

Many of the articles in this book are found first in Hebrew, followed by a Yiddish translation. The rest are given either in Hebrew or in Yiddish alone. "Tsila Yaktan" is a girl's name; the Yiddish title for this article is "The Last Words of a Girl from Sadiesienke". Sadiesienke refers to a locality "behind the town", according to a note to one of the photographs.

Abramson's article describes plans to inaugurate a memorial stone to the Jews of Disne in the Montefiore Cemetery, New York, Block 86. The community, approximately 5000 in all, was murdered by the Nazis in June 1942. The monument was erected by the United Disne Association of New York, which was founded in 1923 by new immigrants.